### Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless & displays a valid OMB control number

# Declaration and Power of Attorney For Patent Application 特許出願宣言書及び委任状

## Japanese Language Declaration

### 日本語宣言書

下記の氏名の発明者として、私は以下の通り査賞します。	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、私書篇、国籍は下記の私の氏名の後に記載され た通りです。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出顧している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者(下記の氏名が一つの場合)もしくは最初かつ共同発明者である	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and
と (下記の名称が複数の場合) 信じています。	for which a patent is sought on the invention entitled
	ENDOSCOPE INSERTING DIRECTION DETECTING
	METHOD AND ENDOSCOPE INSERTING DIRECTION DETECTING SYSTEM
L記発明の明細暦 (下記の欄でx印がついていない場合は、	the specification of which is attached hereto unless the following
C 皆に添付)は、	box is checked:
一月一日に提出され、米国出頭番号または特許協定条約	was filed on
国際出職器号を とし	as United States Application Number or
国際出越器号を とし	as United States Application Number or PCT International Application Number
国際出越器号を とし	as United States Application Number of PCT International Application Number and was amended on
国際出頭番号をとし、 (該当十る場合)とに訂正されました。	as United States Application Number of PCT International Application Number and was amended on (if applicable).
国際出頭番号をとし、 (該当する場合) に訂正されました。 私は、特許請求範囲を含む上記訂正役の明細書を検討し、	as United States Application Number of PCT International Application Number and was amended on
国際出頭番号をとし、 (該当する場合) に訂正されました。 私は、特許請求範囲を含む上記訂正役の明細書を検討し、	as United States Application Number or PCT International Application Number and was amended on (if applicable).
国際出頭番号をとし、 (該当する場合) に訂正されました。 私は、特許請求範囲を含む上記訂正役の明細書を検討し、	as United States Application Number or PCT International Application Number and was amended on (if applicable).  I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as
国際出頭番号を とし、 (該当する場合) に訂正されました。 私は、特許請求範囲を含む上記訂正役の明細書を検討し、 容を理解していることをここに表明します。	as United States Application Number or PCT International Application Number and was amended on (if applicable).  I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amanded by any amendment referred to above.
国際出頭番号を とし、 (該当する場合) に訂正されました。 私は、特許請求範囲を含む上記訂正役の明細書を検討し、 容を理解していることをここに表明します。 私は、運郵規則法典第37編第1条56項に定義されると	as United States Application Number or PCT International Application Number and was amended on (if applicable).  I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amanded by any amendment referred to above.  I acknowledge the duty to disclose information which is material to
国際出頭番号を とし、 (該当する場合) に訂正されました。 私は、特許請求範囲を含む上記訂正役の明細書を検討し、 窓を理解していることをここに表明します。 私は、運郵規則法典第37編第1条56項に定義されると の、特許資格の有無について重要な情報を開示する義務が	as United States Application Number or PCT International Application Number and was amended on (if applicable).  I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amanded by any amendment referred to above.
国際出頭番号をとし、 (該当する場合) に訂正されました。 私は、特許請求範囲を含む上記訂正役の明細書を検討し、 容を理解していることをここに表明します。	as United States Application Number or PCT International Application Number and was amended on (if applicable).  I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amanded by any amendment referred to above.  I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations.

Page 1 of 3

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the needs of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to the Chief Information Officer, Patent and Trademark Office, Washington, DC 2023: DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks, Washington, DC 20231.

#### Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

私は、米国法典第35 届119条(a)-(d) 項又は365条(b) 項に基ぎ下記の、米国以外の国の少なくとも一ヵ国を指定している特許協力条約365(a) 項に基ずく国際出願、又は外国での特許出願もしくは発明者証の出願についての外国優先権をここに主張するとともに、優先権を主張している、本出願の前に出願された特許または発明者証の外国出願を以下に、枠内をマークすることで、示しています。

Prior Foreign Application(s)

外国での先行出順

2001-292230		JAPAN	
(Number) (番号)	:	(Country) (国名)	
(Number) (番号)		(Country) (国名)	

私は、第35編米国法典119条(e)項に基いて下記の米 国特許出顧規定に記載された権利をここに主張いたします。

(Application No ) (Filing Date) (出顧音) (出顧日)

私は、下紀の米国法典第35編120条に基いて下紀の米国特許出願に記載された権利。又は米国を指定している特許協力条約365条(c)に基ずく権利をここに主張します。また。本出願の各請求範囲の内容が米国法典第35編112条第1項又は特許協力条約で規定された方法で先行する米国特許出類に開示されていない限り。その先行米国出願書提出日に以降で本出願書の日本国内または特許協力条約国際提出日まての期間中に人手された。運邦規則法典第37編1条56項で定義された特許資格の有無に関する重要な情報について開示義務があることを認識しています。

PCT/JP02/09754 24/9/2002
(Application No.) (Filing Date)
(出預告号) (出預日)
(Application No.) (Filing Date)

(出願番号) (出願日) 私は、私自身の知識に基ずいて本意言整中で私が行なう表

程は、私自身の知識に基すいて本意言書中で私が行なう会 明が真実であり、かつ私の入手した情報と私の信じるところ に基すく芸明が全て真実であると信じていること、さらに故 意になされた虚偽の表明及びそれと同等の行為は米国法典第 1.8 編第1.0.0 1楽に基ずき、罰金または拘禁、もしくはそ の国方により処別されること、そしてそのような故意による 沈偽の"門を行なえば、出瞬した、又は既に許可された特許 の有功能が失われることを認識し、よってここに上記のごと く宣誓を致します。 I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code. Section 119 (a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

Priority Not Claimed 優先権主張なし

(Day/Month/Year Filed) (出顧年月日)

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 119(e) of any United States provisional application(s) listed below.

(Application No.) (Filing Date) (出額日)

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 120 of any United States application(s), or 365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code Section 112. I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations. Section 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of application.

pending

(Status Patented Pending Abandoned) (現況:特許許可済、係属中、放棄済)

(Status Patented Pending Abandoned) (現況:特許許可済、係属中、放薬済)

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Under the Paparwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number

#### Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

(See attachment for additional attorneys and req. nos.)

委任状: 私は下記の発明者として、本出類に関する一切の 手続きを米特許商標局に対して遂行する弁理士または代理人 として、下記の者を指名いたします。 (弁護士、または代理 人の氏名及び登録番号を明記のこと) POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark. Office connected therewith (list name and registration number)

Paul J. Esatto, Jr., Reg. No. 30,749

書類送付先

Send Correspondence to: Paul J. Esatto, Jr. Scully, Scott, Murphy & Presser 400 Garden City Plaza Garden City, New York 11530

直接電話連絡先: (名前及び電話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

Paul J. Esatto, Jr. (516) 742-4343

唯一または第一発明者名	Full name of sole or first inventor Hirokazu NISHIMURA
発明者の署名 日付	inventor's signature Date Historian Mashiman Sept. 25, 2003
住新	Residence Hachioji-shi, Tokyo, Japan
<b>国</b> 存	Citizenship Japan
私書篇	Post Office Address  c/o Intellectual Property Department
	Olympus Optical Co., Ltd. 2-3, Kuboyama-cho, Hachioji-shi, Tokyo, Japan
<b>第二共同発明者</b>	Full name of second joint inventor, if any Tetsuo NONAMI
第二共同発明者 日付	Second inventor's signature Date  Tetoro Nonami Sept. 25. 2003
生所	Residence Hino-shi, Tokyo, Japan
<b>⊒</b> #	Citizenship Japan
私各項	Post Office Address  c/o Intellectual Property Department
	Olympus Optical Co., Ltd. 2-3, Kuboyama-cho, Hachioji-shi, Tokyo, Japan

(第三以降の共同発明者についても同様に記載し、署名をすること)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

Please type	a plus	sign (+)	Inside	this box	->	

	. P	TO/58/	02C	(3-97)
mh	9/30/08	OVID	0004	0000

Approved for use through 9/30/98. OMB 0651-0032

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it contains a

# **DECLARATION**

#### REGISTERED PRACTITIONER INFORMATION (Supplemental Sheet)

		(Supplemental Sheet)			
Name	Registration Number	Name	Registration Number		
Leopold Presser William C. Roch Kenneth L. King Frank S. DiGiglio John S. Sensny Mark J. Cohen Richard L. Catania Steven Fischman Edward W. Grolz Peter I. Bernstein Thomas Spinelli	19,827 24,972 24,223 31,346 28,757 32,211 32,608 34,594 33,705 43,497 39,533				
ři:					
			·		

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the needs of the individual case. Any comments on the amount of time—you are required to complete this form should be sent to the Chief Information Officer, Patent and Trademark Patents, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Assistant Commissioner for Patents, Washington, DC 20231.